



Una iniciativa de Fost Plus y de Bruxelles Environnement.
O inițiativă Fost Plus și Bruxelles Environnement.
Un proiect al Fost Plus și Brussels Environment.



Tienes toda la información y las herramientas sobre recogida selectiva de residuos en recyclebxlpro.be

Toate informațiile și instrumentele pentru sortare se află pe reciclarebxlpro.be

recyclebxlpro.be یلع قذوجوم زرفلل تاودأل او تامول عمل اعمج

OBLIGACIÓN DE RECOGIDA SELECTIVA DE BASURAS ¿Necesitas ayuda?

Al igual que en el hogar, la recogida selectiva de basuras también es obligatoria en comercios, restaurantes o empresas, y el incumplimiento de dicha obligación puede acarrear actuaciones penales o multas. Sin embargo, con las nuevas obligaciones introducidas en 2023 y otras que están previstas para 2025, a veces es complicado aclararse. Para hacer tu tarea más fácil te presentamos este práctico resumen que puedes colgar en algún lugar visible. En él, encontrarás toda la información que necesitas para separar los residuos correctamente, así como conocer las herramientas y ayudas gratuitas que ofrecen las autoridades regionales.

CERINȚE PRIVIND SORTAREA DEȘEURILOR Aveți nevoie de ajutor?

Sortarea deșeurilor este obligatorie atât pentru magazinul, restaurantul sau compania pe care le conduceți, cât și acasă, sub sancțiunea urmării penale sau a aplicării unor amenzi administrative. Cu toate acestea, introducerea unor noi cerințe în 2023 și cele care urmează a fi introduse în 2025 pot crea confuzie. Pentru a vă ajuta, iată un memo accesibil, pe care îl puteți afișa vizibil, astfel încât să știți întotdeauna ce trebuie să sortați și să vedeți îndrumările și serviciile de asistență gratuită disponibile în Regiune.

تايافنل زرف تابلطتم قدعاسمل اضعب جاتحت له

بالزمن يف لاجل وه امك، بكتفرش وأ لقم عظم وأ لقم عظم ايمازل تايافنل زرف دعي نم مغلل علج، فياضرللاق جالجل او قيرادلل تامار علل نم قوجوم بجومب لقلو روجلل تابلطتملا علل فاضرلاب، 2023 ماع لالغ قديج تابلطتم رادصرل ناف لقلو جقن انزاف لقتدعاسملو. لفايرال نم عللج تشخي نا نلومي، 2025 ماع لالغ اهرادصرل ام قفرعمل رارميساب اهيل علل لالاول اويلعت لقلومي مادختسالا لقس قلفلم لقل يف ةحاتملا فيناجلل مدعاسمل او تاميوجلل علل علللال اضرل لقلومي و، زرف مزلي لقلو قلفلم.

Embalajes de PMC | Deșeuri PMC |

نوترالاول فين دعمل او فيكي تيسالبل داومل تايافن



Los embalajes que lleven, al menos, uno de los pictogramas siguientes:
Embalaje con el puñal uno de los pictogramas siguientes:
فيلالاول زومرل نم لقالا علل دحو زومرل فيلغلل او فيجلل داوم

Films plásticos | Folie de plastic | يكي تيسالبل ءاشغ



RECOGER POR SEPARADO (PUNTO LIMPIO O RECOGIDA ESPECÍFICA)
ACESTEA VOR FI SORTATE SEPARAT (RECYPARK SAU COLECTARE SPECIALĂ)
نصاخ قوجوم نمض او RECYPARK قطنمب) لصفنم لكشب افرزف دتي

Papeles-Cartones | Hârtie-Carton | نوترالاول قرولا



DESECHAR JUNTO A LOS DESECHOS RESIDUALES
LOCUL ÎN CADRUL DEȘEURILOR REZIDUALE
فيقبتعملل شايافنل يف اءعضو دتي

Embalajes de vidrio | Recipiente din sticlă | اءاز تايوا



RECOGER POR SEPARADO (PUNTO LIMPIO O RECOGIDA ESPECÍFICA)
ACESTEA VOR FI SORTATE SEPARAT (RECYPARK SAU COLECTARE SPECIALĂ)
نصاخ قوجوم نمض او RECYPARK قطنمب) لصفنم لكشب افرزف دتي

Residuos alimentarios | Deșeuri alimentară | ماعطلل تايافن



Alternativa: El compostaje en la empresa
Una empresa o grupo de empresas puede poner en marcha un punto de compostaje para sus propios residuos respetando ciertas condiciones.
Alternativă : Compostarea la locul de muncă
O companie sau un grup de companii poate începe un compost pentru propriile sale deșeuri respectând anumite condiții.
لمعملل ناكم يف ديمس تلي: لولاليلل
نننم فورظ تحت دامس علل ائتايافنل ليوح ت بيئرت تافرش قوجوم و افقوشل نلومي.



Textiles | Textile | تاجوسنم



NOVEDAD
A partir del 1/01/2025, los textiles de actividades profesionales como manteles, toallas, uniformes, ropa de trabajo, etc. deberán ser objeto de una recogida selectiva por un organismo autorizado (la economía social también puede ofrecer una solución para la recogida de los textiles de actividades profesionales).

NOU
De la 1/01/2025, textilele utilizate în mediul profesional, cum ar fi fețele de masă, șervețele, uniformele, hainele de lucru etc. trebuie sortate și colectate de o organizație înregistrată (organizațiile de economie socială pot oferi, de asemenea, o soluție de colectare pentru aceste tipuri de textile).

ديج
يزلاو ليدانجل او، قدياملل شرافم لشم فينممل تاييبلل يف قديختممل تاجوسنمل زرف بجي، 1/01/2025 نم اربتعا عيمجل لولل اضرل ايعامتجال دامتقال تاجونم رفوت ق) قلمم قطنم قفرعب لقلو امو، لمعلل سبالمو، ميمبرلا (تاجوسنم نم عاونال دقل)

El mejor residuo es el que no existe.
Cele mai bune deșeuri sunt cele care nu există.
قذوجومل ريغ وه، فيجلل تايافنل.





Una iniciativa de Fost Plus y de Bruxelles Environnement.
O inițiativă Fost Plus și Bruxelles Environnement.
مبادرة فوست بلس وBrussels Environment.

¿Cuáles son las obligaciones esenciales?



Recogida selectiva de basuras



Conservar la prueba de una gestión correcta



Utilizar bolsas y recipientes adecuados

¿Necesitas ayuda?

Contacta con el intermediario encargado de los residuos de actividades profesionales

Este servicio gratuito de ayuda y acompañamiento te ofrece:



Una oficina de ayuda para responder a tus preguntas.



Cursos de formación para conocer mejor tus obligaciones y descubrir las buenas prácticas que es preciso adoptar.



Diagnósticos de residuos para acceder a vías de acción concretas a fin de reducir y optimizar la gestión de tus residuos.

✉ recyclepro@environnement.brussels

Bonificaciones por la recogida selectiva

Descubre las bonificaciones a las que tienes derecho en caso de practicar la recogida selectiva de PMC y la recogida selectiva de embalajes industriales en la página web www.recyclebxlpro.be

Care sunt obligațiile principale?



Sortarea deșeurilor pe care le produceți



Păstrarea dovezilor de gestionare adecvată



Utilizarea pungilor și recipientelor corecte

Ai nevoie de ajutor?

Contactați facilitatorul pentru colectarea deșeurilor pentru profesioniști

Acesta este un serviciu gratuit de ajutor și îndrumare care oferă:



Un birou de asistență pentru a vă răspunde la întrebări.



Cursuri de formare pentru a vă ajuta să înțelegeți mai bine obligațiile și să descoperiți cele mai bune practici de implementat.



Diagnosticul deșeurilor pentru a dezvolta moduri de acțiune concrete în vederea reducerii și optimizării gestionării acestora.

✉ recyclepro@leefmilieu.brussels

Bonusuri pentru sortarea deșeurilor

Descoperiți ce bonusuri puteți primi pentru sortarea ambalajelor din plastic și metal, precum și a deșeurilor de ambalaje industriale pe site-ul www.recyclebxlpro.be

؟دیس اس آل ان تام ازتل ام



لتایافن زرف



یلع لیلدب ظافتحال
میللسال قرادال



سایکال مادختسا
حیصلال تایواحل او

؟دعاسم جاتحت له

تینملا تاهجلل تایافنل امج رسیمب لصتا

رفوتو، هیوئلاو دعاسملل ینامم قمدخ هده



لتللسا یلع قباجالل دعاسم بعتکم



لضفا مدق قیقحت یف لتدعاسملل یمیلعت تیپردت تارود
امیقت بجی یتلا ددیال تاسراملا قفرعو، لتتام ازتلال



دیج لمع تاراسم ریوئتل تایافنل امج تایلمع صیغشت
امسحتو کیدل تایافنل قراد تایلمع نم للقت

✉ recyclepro@environnement.brussels

تایافنل زرف تآفاکم

تایافن زرف لباقم اهیلع لوصحل کنکمی یتلا تآفاکملا یلع فرعت
تاوبعل تایافن یلا تفاضالاب، یندعمل او ٲکیئیسالبل تاوبعل
www.recyclebxlpro.be ینورتللل عقومل یلع ٲیغانصرل

Estos residuos no deben mezclarse con los desechos residuales y deben recogerse por separado:



Embalajes de plástico-metal-cartón (PMC)
Ambalaje din plastic-metal-cutii de băuturi (PMC)

تابورشل تاوبع
ٲیندعمل او ٲکیئیسالبل
(PMD)



Papeles-cartones
Hârtie-carton
نوترال او قرولا



Envases de vidrio
Recipiente din sticlă
جاجلا فیلغت



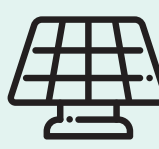
Residuos alimentarios
Deșeuri alimentare
ماعطل تایافن



Residuos vegetales
Deșeuri de grădină
قئادل تایافن



Residuos de equipos eléctricos y electrónicos
Deșeuri de echipamente electrice și electronice
تادعمل تایافن
ٲینورتللل او ٲیئابلر مکلا



Paneles solares
Panouri fotovoltaice
ٲیسمشلا حاولال



Pilas y acumuladores
Baterii și acumulatori
تامکارمل تایراطبل



Cualquier residuo peligroso y sus envases
Toate deșeurile periculoase și ambalajele acestora
قرطخل تایافنل عیمج
اھب قضاخل تاوبعل او



Residuos médicos y sanitarios
Deșeuri medicale și de îngrijire medicală
ٲیبطل تایافنل
ٲیحصلا ٲیاعرل تایافنو



Films de embalajes de plástico
Folie de plastic pentru ambalaje
فیلغت او ٲیبطل مالفا
ٲیکیئیسالبل



Madera
Lemn
باشخال



Metal
Metal
نداعمل



Bridas
Chingi
طبرل قطرشأ



Poliestireno expandido
Polistiren
موفوریاتسل



Escombros
Moloz
ضاقنال



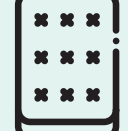
Plásticos rígidos
Materiale plastice rigide
دلصل کئیسالبل



Subproductos de animales
Subproduse de origine animală
ٲیوانشل ٲیناویحل تاجتئل



Medicamentos
Medicamente
ٲیودال



Colchones
Saltele
بتارمل /شرفلا



Grasas y aceites de fritura usados
Ulei folosit pentru prăjit și gătit
یلقل او غبطل تییز
لمعتسل



Aceites minerales usados
Ulei mineral uzat
ٲیندعمل تویزل
قلمعتسل



Neumáticos
Anvelope
تاراطال



Vehículos usados
Vehicule scoase din uz
ٲیھنم تابکرملا
ٲیصلال

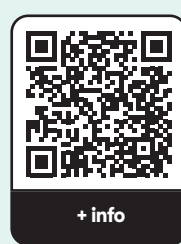


Textiles
Textile
تاجوسئل

Consulta la lista de encargados de la recogida selectiva y las instalaciones de tratamiento en la página web www.recyclebxlpro.be

Puteți găsi o lista colectorilor și instalațiilor de tratare pe site-ul www.recyclebxlpro.be

یلع ٲجلاعمل تاقنم امجل تاهب قئاق یلع علطلال کنکمی
www.recyclebxlpro.be یلئلا ینورتللل عقوملا



+ info